



Internationale Sprachzertifikatsprüfungen Deutsch GOETHE

INFORMATIONEN

(Stand: Nov. 2022)

Die Prüfungen für den Erhalt des international anerkannten Goethe-Zertifikats werden von der Pädagogischen Abteilung in Zusammenarbeit mit dem Institut Centro Studi e Ricerche Andrea Palladio Bozen und dem Amt für Zweisprachigkeit und Fremdsprachen angeboten.

Zulassungsvoraussetzungen

Die Schüler*innen müssen gut auf die Prüfung vorbereitet werden; dies ist Bedingung für die Teilnahme. Übungsbeispiele und Simulationsdurchgänge, welche z. B. von den Lehrpersonen angeboten werden, sind notwendig, um die Schüler*innen bereits im Vorfeld mit den Prüfungsinhalten vertraut zu machen. Es ist wichtig, dass die Deutschkenntnisse der Niveaustufe entsprechen, zu welcher sich die Schüler*innen anmelden. Die Anmeldung zu den Prüfungen kann deshalb nur durch Empfehlung der Sprachlehrperson erfolgen, welche die Prüflinge im (Deutsch-)Unterricht begleitet. Sie bestätigt mit ihrer Empfehlung, dass die Kandidat*innen über die für das Prüfungsniveau erforderlichen Sprachkenntnisse verfügen.

Prüfungstermine Frühjahrssession 2023

Prüfungsniveau	Prüfungsdatum (schriftliche Prüfung)*	Einschreibetermin an der Päd. Abteilung**	Einschreibengebühr***
Goethe-Zertifikat B2	19.04.2023	13.02.2023	Gesamtprüfung: 80 Euro (bei Teilprüfungen: 25 Euro pro Modul)
Goethe-Zertifikat B1	15.05.2023	09.03.2023	Gesamtprüfung: 75 Euro (bei Teilprüfungen: 20 Euro pro Modul)

*Aus organisatorischen Gründen kann die Prüfung auf einen Ausweichtermin (ein Nachmittag an einem der darauffolgenden Tage) verschoben werden. Sowohl die schriftliche als auch die mündliche Prüfung findet jeweils am Nachmittag statt; die mündliche Prüfung kann bis zu zwei Wochen nach der schriftlichen Prüfung festgelegt werden. Der definitive Prüfungskalender wird von der Pädagogischen Abteilung an die Schulen weitergeleitet. Über Änderungen oder Verschiebungen werden die Schulen rechtzeitig informiert.

**Die Lehrperson kann den Schülerinnen und Schülern auch einen früheren Termin mitteilen, um diese Frist einhalten zu können.

***Die Einschreibengebühren werden von der Prüfungszentrale festgelegt. Sie sind aufgrund einer entsprechenden Vereinbarung zwischen Land und Goethe-Institut für die Schüler*innen in Südtirol reduziert.

Einschreibung und Bezahlung der Einschreibgebühr

Die Einschreibung der Kandidat*innen erfolgt auf Empfehlung einer der Sprachlehrpersonen der Schüler*innen; bei der Pädagogischen Abteilung ist für beide Termine die beiliegende Exceltabelle einzureichen. Pro Schuldirektion wird eine Tabelle ausgefüllt und zusammen mit den Anmeldeformularen innerhalb des vorgegebenen Termins an die zuständige Sachbearbeiterin (barbara.daverda@provinz.bz.it) geschickt. Sie übernimmt die Eingabe der Daten in die Online-Plattform des Goethe-Instituts. Nach der erfolgten Anmeldung erhalten die Schüler*innen die Bestätigung zur Teilnahme, die Informationen für die Überweisung der Prüfungsgebühren sowie ihre persönliche Prüfungsteilnehmernummer (PTN-Nummer).

WICHTIG:

- Die **PTN-Nummer** muss gut aufbewahrt werden: sie ist bei der Überweisung und bei der Prüfung anzugeben.
- Die **Überweisungsbestätigung** wird nach der Bezahlung an die Pädagogische Abteilung geschickt (barbara.daverda@provinz.bz.it) und muss auch bei den Prüfungen vorgewiesen werden.

**Verschiebung von Prüfungsterminen und Abwesenheiten**

Prüfungstermine können grundsätzlich nicht verschoben werden. Es kann auch kein Geld zurückerstattet werden, wenn z. B. aufgrund von Schulausflügen oder didaktischen Projekten ein Prüfungstermin nicht wahrgenommen werden kann. Eine Ausnahme für die Verschiebung eines Prüfungstermins gibt es nur bei Abwesenheit wegen Krankheit; diese muss innerhalb von sechs Tagen durch Übermittlung des ärztlichen Zeugnisses an die Sachbearbeiterin der Pädagogischen Abteilung (barbara.daverda@provinz.bz.it) belegt werden.

Prüfungsordnung, Inhalte der Prüfung und Vorbereitung

Die Prüfungen der Niveaustufen B1 und B2 sind modulare Prüfungen. Bei der ersten Einschreibung ist die Gesamtprüfung vorgesehen. Jene Prüfungsteile, welche nicht bestanden werden, können beliebig oft wiederholt werden.

Sämtliche Informationen zu Prüfungsordnung, Prüfungsinhalten, Beispielübungen und häufig gestellten Fragen sind auf der Internetseite von Goethe Rom unter <https://www.goethe.de/ins/it/de/sta/rom/prf.html> zu finden.

Wir weisen gemeinsam mit dem Amt für Zweisprachigkeit und Fremdsprachen darauf hin, dass das Multisprachzentrum in Bozen, Kapuzinergasse 28, und die Sprachenmediathek in Meran, Rennweg 10, über ein großes Angebot an Vorbereitungsmaterialien für die Prüfung verfügen, welches auch ausgeliehen werden kann. Weiters werden nach Vereinbarung auch Sprachlernberatungen angeboten. Informationen dazu gibt es auf der Internetseite <https://www.provinz.bz.it/bildung-sprache/sprachen/selbstlernen/multisprachzentrum-bozen/sprachlernberatung-multisprachzentrum-bz.asp>.

Mitteilungen zum Prüfungskalender

Sämtliche Informationen zu Terminen, Zeiten und Orten der Prüfungen werden den Schulen über die Pädagogische Abteilung mitgeteilt. Diese sind umgehend an die einzelnen Kandidat*innen weiterzuleiten. Die Prüfungen finden unter Anwendung des jeweilig geltenden Sicherheitsprotokolls statt.

Kandidat*innen mit spezifischem Bedarf

Kandidat*innen mit spezifischem Bedarf (z. B. Dyslexie oder Legasthenie) geben ihren Bedarf für eventuelle Sondermaßnahmen bereits bei der Anmeldung bekannt. Dafür verwenden sie das entsprechende Formular in der Anlage. Dieses muss von einem Arzt/einer Ärztin, medizinischem Fachpersonal oder vom Psychologischen Dienst ausgefüllt werden. Genaue Informationen sind in den entsprechenden Durchführungsbestimmungen enthalten:

https://www.goethe.de/pro/relaunch/prf/it/Teilnehmende_mit_spezifischem_Bedarf.pdf

Zu Übungszwecken stehen für jedes Prüfungsniveau zertifizierte barrierefreie Übungssätze zur Verfügung. Unter <https://www.goethe.de/ins/it/de/sta/rom/prf/bar.html> finden Sie dazu Näheres.

Mitteilung des Ergebnisses, Übermittlung des Sprachzertifikats

Die Ergebnisse werden zwei Monate nach der Prüfung bekanntgegeben. Die Vorgangsweise wird noch mitgeteilt. Die Zertifikate werden den Teilnehmenden bis Mitte Juli von der Prüfungszentrale in Rom zugeschickt und über die Pädagogische Abteilung weitergeleitet.

Anerkennung des Sprachzertifikats

Die Sprachzertifikatsprüfungen Deutsch des Goethe-Instituts sind international anerkannt. Für den Erhalt des Zweisprachigkeitsnachweises des Landes Südtirol muss noch zusätzlich eine einsprachige Prüfung in der anderen Sprache (in diesem Fall Italienisch) abgelegt werden. Auskünfte dazu erteilt die Dienststelle für Zwei- und Dreisprachigkeit des Landes (<https://www.provinz.bz.it/bildung-sprache/zweisprachigkeit/anerkennung-von-sprachzertifikaten.asp>)